

## Radio Cassette Player

Gebruiksaanwijzing  
Bruksanvisning

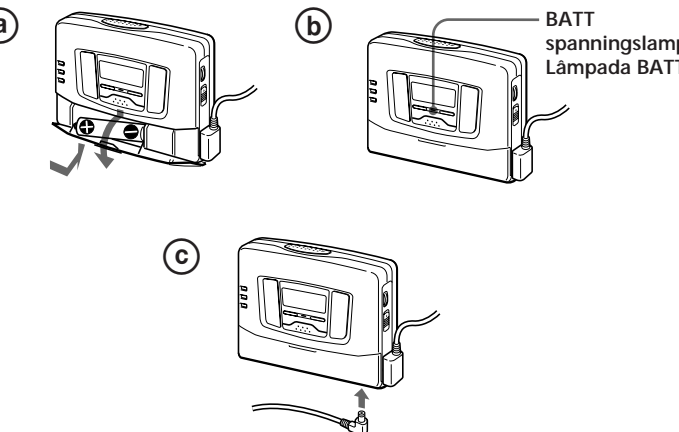
### WM-FX563/FX561 WALKMAN

Sony Corporation © 1998 Printed in Malaysia  
WALKMAN är ett skyddat varumärke som Sony Corporation har registrerat.

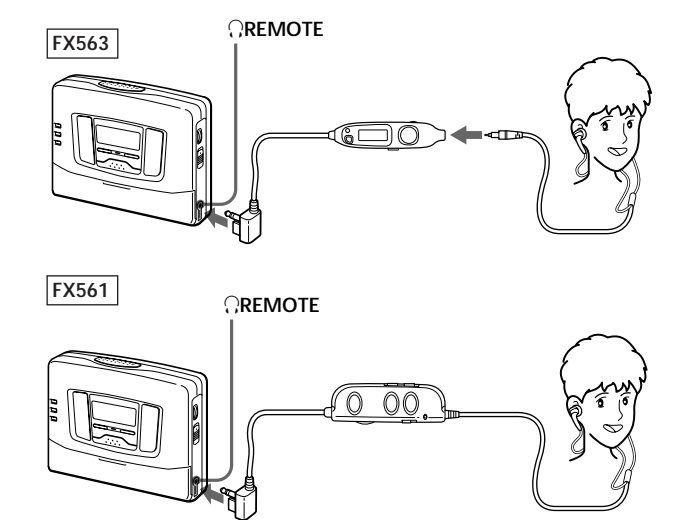
Deze gebruiksaanwijzing beschrijft de modellen WM-FX563 en WM-FX561. Controleer voor het doorlezen eerst uw modelnummer. De afbeeldingen tonen het model WM-FX563. Waar er verschillen tussen de modellen optreden, staat dit in de tekst duidelijk aangegeven, zoals "alleen bij de FX563".

Anvisningarna i denna bruksanvisning gäller för modellerna WM-FX563 och WM-FX561. Kontrollera modellnumret innan du läser igenom bruksanvisningen. WM-FX563 visas på illustrationerna. Skillnader i tillvägagångssättet mellan de olika modellerna anges tydligt i texten, som t. ex. "gäller FX563".

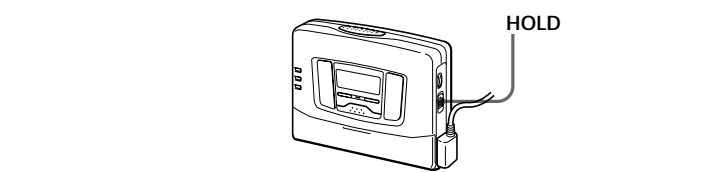
### A



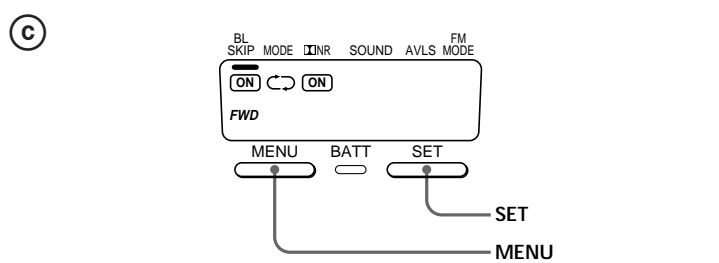
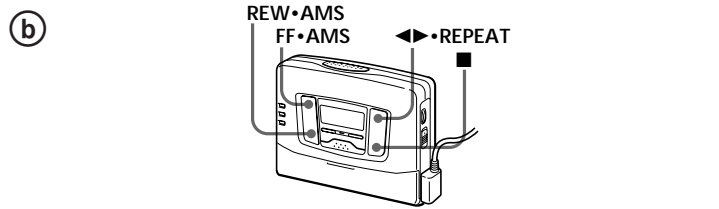
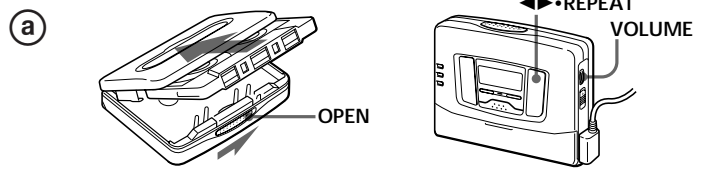
### B



### C



### D



### Welkom!

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Sony WM-FX563/FX561 radio-cassettespeler. Een aantal voordelen van deze Walkman zijn:

- U kunt genieten van indrukwekkende basweergave via de krachtige hoofdtelefoon.
- Keuze uit 2 verschillende standen voor basversterking: MB (MEGA BASS) en GRV (GROOVE) om de muziek met uw favoriete klankkleur te horen.
- Een LCD menusysteem waarmee u bepaalde functies kunt kiezen en inschakelen via het LCD uitleesvenster op het apparaat.
- Een automatische geheugen-zenderzoekfunctie voor het vastleggen van maximaal 16 FM radiozenders en 8 AM radiozenders in het afstemgeheugen, om deze snel te kunnen oproepen.
- AMS (Automatische Muziek Sensor) muziekzoekfunctie, waarmee u snel het begin van het huidige muziekstuk, de 2 voorgaande of de 3 volgende muziekstukken kunt opzoeken.
- Handige afstandsbediening.

### ► Om te beginnen

#### Stroomvoorziening

U kunt het apparaat gebruiken op stroom van een gewone staafbatterij of op lichtnetvoeding.

#### Gewone batterij (zie afb. A-ⓐ)

Open het deksel van het batterijvak en plaats een R6 (AA-formaat) batterij (niet bijgeleverd), met de (+) en (-) in de juiste richting in de houder.

#### Vervangen van de batterij (zie afb. A-ⓑ)

Wanneer het BATT spanningslampje nog maar zwak oplicht, is het tijd de batterij door een nieuwe te vervangen.

#### Gebruiksduur van de batterij (Ca. aantal uren) (EIAJ\*)

	Sony LR6 alkali-batterij	Sony R6P (SR)
Cassette-weergave	29	8
Radio-ontvangst	30	8

\* Gemeten overeenkomstig de EIAJ (Electronic Industries Association of Japan) norm. (Bij gebruik van een Sony HF-serie cassette)

#### Opmerking

- De gebruiksduur van de batterij kan wel eens korter uitvallen, afhankelijk van hoe intensief u het apparaat gebruikt.

Voor de beste prestaties is het gebruik van een alkali-batterij aanbevolen.

#### Opmerkingen

- Probeer een gewone batterij niet op te laden.
- Wanneer u denkt het apparaat geruime tijd niet te gebruiken, is het aanbevolen de batterij te verwijderen, om eventuele beschadiging door batterijlekkage en corrosie te voorkomen.

#### Netspanning (zie afb. A-ⓐ)

Sluit de netspanningsadapter (AC-E15HG, niet bijgeleverd) aan op de gelijkstroomingang (DC IN 1.5V) en op het stopcontact. Gebruik geen ander type netspanningsadapter. De uitvoering van de AC-E15HG netspanningsadapter verschilt van gebied tot gebied. Controleer vóór aanschaf de vorm van de stekker en de geschiktheid voor de plaatselijke netspanning.

#### Voor instellen van de geluidssterkte op het apparaat zelf

Zet de VOL regelaar op de maximumstand.

#### Voor instellen van de geluidssterkte op de afstandsbediening

Stel de VOLUME regelaar op de Walkman zelf in op ongeveer 6.

#### Gebruik van de afstandsbediening

Zie de paragraaf "Afstandsbediening".

Voor	Drukt u op (zie afb. D-ⓐ)
afspelen van de andere kant	◀••REPEAT tijdens weergave
stoppen met afspelen	■
voortuutspoelen	FF•AMS in de stopstand
terugspoelen	REW•AMS in de stopstand
herhalen van het muziekstuk waar u naar luistert (Enkel-nummer herhaalfunctie)	▶••REPEAT twee seconden of langer indrukken, tijdens weergave. <i>Nogmaals drukken om te stoppen met herhalen.</i>
opzoeken van het begin van het volgende/een daaropvolgend muziekstuk, tot drie nummers verder (AMS* zoekfunctie)	FF•AMS eenmaal/meermalen indrukken tijdens weergave
opzoeken van het begin van het weergegeven muziekstuk/een vorig muziekstuk, tot twee nummers terug (AMS* zoekfunctie)	REW•AMS eenmaal/meermalen indrukken tijdens weergave
vanaf het begin afspelen van de andere cassettekant (Vooruitspoelen met automatische weergavestart)	FF•AMS twee seconden of langer indrukken in de stopstand
vanaf het begin afspelen van dezelfde cassettekant (Automatische weergavestart)	REW•AMS twee seconden of langer indrukken in de stopstand

#### Uitschakelen van de toetsvergrendeling (HOLD) (zie afb. C)

Met behulp van de HOLD functie kunt u de toetsen op de Walkman vergrendelen, om te voorkomen dat de toetsen per ongeluk ingedrukt kunnen worden. Als de toetsen op de Walkman zijn vergrendeld, dient u deze vergrendeling eerst ongedaan te maken, voordat u het apparaat kunt bedienen.

- 1 Schuif de HOLD schakelaar in de tegenovergestelde richting van de pijl.

#### Vergrendelen van de toetsen op de Walkman

Schuif de HOLD schakelaar in de richting van de pijl.

#### Vergrendelen en vrijzetten van de toetsen op de afstandsbediening

Zie de beschrijving onder "Afstandsbediening".

### ► Bediening van de Walkman

#### Afspelen van een cassette (zie afb. D-ⓐ)

Bij weergave neemt de automatische bandsortinstelling vanzelf het bandtype van de normaalste cassette waar: normaalband (TYPE I), CrO<sub>2</sub>-band (TYPE II) of metaalband (TYPE IV).

- 1 Plaats een cassette.

- 2 Druk op de ◀••REPEAT toets om het afspelen te starten en stel dan de geluidssterkte naar wens in.

#### Voor instellen van de geluidssterkte op het apparaat zelf

Zet de VOL regelaar op de maximumstand.

#### Voor instellen van de geluidssterkte op de afstandsbediening

Stel de VOLUME regelaar op de Walkman zelf in op ongeveer 6.

#### Gebruik van de afstandsbediening

Zie de paragraaf "Afstandsbediening".

Voor	Drukt u op (zie afb. D-ⓐ)
afspelen van de andere kant	◀••REPEAT tijdens weergave
stoppen met afspelen	■
voortuutspoelen	FF•AMS in de stopstand
terugspoelen	REW•AMS in de stopstand
herhalen van het muziekstuk waar u naar luistert (Enkel-nummer herhaalfunctie)	▶••REPEAT twee seconden of langer indrukken, tijdens weergave. <i>Nogmaals drukken om te stoppen met herhalen.</i>
opzoeken van het begin van het volgende/een daaropvolgend muziekstuk, tot drie nummers verder (AMS* zoekfunctie)	FF•AMS eenmaal/meermalen indrukken tijdens weergave
opzoeken van het begin van het weergegeven muziekstuk/een vorig muziekstuk, tot twee nummers terug (AMS* zoekfunctie)	REW•AMS eenmaal/meermalen indrukken tijdens weergave
vanaf het begin afspelen van de andere cassettekant (Vooruitspoelen met automatische weergavestart)	FF•AMS twee seconden of langer indrukken in de stopstand
vanaf het begin afspelen van dezelfde cassettekant (Automatische weergavestart)	REW•AMS twee seconden of langer indrukken in de stopstand

#### Opmerking betreffende AMS, enkel-nummer REPEAT en BL SKIP functies

\* Voor de juiste werking van de AMS zoekfunctie en de enkel-nummer herhaalfunctie is tussen de muziekstukken een onbespeeld bandgedeelte van minstens 4 seconden lang nodig; voor de BL SKIP overslaan-functie een onbespeeld bandgedeelte van minstens 12 seconden lang. Daarom is het mogelijk dat deze functies niet naar behoren werken indien er ruis of bijgeluiden klinken in het onbespeelde gedeelte tussen de muziekstukken, of als er zich muziekpassages met een geringe geluidssterkte binnenin een muziekstuk bevinden.

\* Automatische Muziek Sensor

#### Pieptonen die klinken tijdens gebruik van de AMS zoekfuncties

\* Afhankelijk van de plaats van het muziekstuk dat u zoekt, zullen er verschillende pieptonen klinken. Tijdens het opzoeken van een volgend muziekstuk (tot 3 verder) met de AMS zoekfunctie, klinkt er herhaaldelijk een reeks pieptonen "• - - -" (één korte en drie lange tonen). Tijdens het opzoeken van een voorgaand muziekstuk (tot 2 terug) klinkt er herhaaldelijk een reeks pieptonen "• • - - -" (twee korte en drie lange tonen). Bij het passeren van de tussenliggende muziekstukken zal het aantal lange tonen steeds met één verminderen.

#### Overslaan van een lange pauze tussen muziekstukken (met de BL SKIP\* overslaan-functie) (zie afb. D-ⓐ)

Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "BL SKIP". Druk vervolgens op de SET toets zodat er "ON" verschijnt, om de overslaan-functie in te schakelen.

\* Wanneer er nu een onbespeeld bandgedeelte van 12 seconden of langer wordt bereikt, zal de Walkman de band automatisch doorspoelen naar het begin van het volgende muziekstuk, om daar de weergave automatisch te starten.

#### Kiezen van de omkeerkfunctie (zie afb. D-ⓐ)

Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "MODE". Druk vervolgens op de SET toets om de omkeerkfunctie te kiezen.

Voor afspelen van	Kiest u de stand
beide cassettekanten meermalen achtereen	↔
beide cassettekanten eenmaal, te beginnen vanaf de kant tegenover de cassettehouder	↔

#### Opmerking betreffende AMS, enkel-nummer REPEAT en BL SKIP functies

\* Voor de juiste werking van de AMS zoekfunctie en de enkel-nummer herhaalfunctie is tussen de muziekstukken een onbespeeld bandgedeelte van minstens 4 seconden lang nodig; voor de BL SKIP overslaan-functie een onbespeeld bandgedeelte van minstens 12 seconden lang. Daarom is het mogelijk dat deze functies niet naar behoren werken indien er ruis of bijgeluiden klinken in het onbespeelde gedeelte tussen de muziekstukken, of als er zich muziekpassages met een geringe geluidssterkte binnenin een muziekstuk bevinden.

#### Afspelen van een cassette die is opgenomen met Dolby\* ruisonderdrukking (zie afb. D-ⓐ)

Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "NR" (voor Dolby ruisonderdrukking). Druk vervolgens op de SET toets zodat er "ON" verschijnt, om de Dolby ruisonderdrukking in te schakelen.

\* Dolby ruisonderdrukking geproduceerd onder licentie van: Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY en het dubbel D symbool ™ zijn handelsmerken van: Dolby Laboratories Licensing Corporation.

#### Overslaan van een lange pauze tussen muziekstukken (met de BL SKIP\* overslaan-functie) (zie afb. D-ⓐ)

Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "BL SKIP". Druk vervolgens op de SET toets zodat er "ON" verschijnt, om de overslaan-functie in te schakelen.

\* Wanneer er nu een onbespeeld bandgedeelte van 12 seconden of langer wordt bereikt, zal de Walkman de band automatisch doorspoelen naar het begin van het volgende muziekstuk, om daar de weergave automatisch te starten.

#### Kiezen van de omkeerkfunctie (zie afb. D-ⓐ)

Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "MODE". Druk vervolgens op de SET toets om de omkeerkfunctie te kiezen.

Voor afspelen van	Kiest u de stand
beide cassettekanten meermalen achtereen	↔
beide cassettekanten eenmaal, te beginnen vanaf de kant tegenover de cassettehouder	↔

#### Opmerking betreffende AMS, enkel-nummer REPEAT en BL SKIP functies

\* Voor de juiste werking van de AMS zoekfunctie en de enkel-nummer herhaalfunctie is tussen de muziekstukken een onbespeeld bandgedeelte van minstens 4 seconden lang nodig; voor de BL SKIP overslaan-functie een onbespeeld bandgedeelte van minstens 12 seconden lang. Daarom is het mogelijk dat deze functies niet naar behoren werken indien er ruis of bijgeluiden klinken in het onbespeelde gedeelte tussen de muziekstukken, of als er zich muziekpassages met een geringe geluidssterkte binnenin een muziekstuk bevinden.

\* Automatische Muziek Sensor

(z.o.z.)

### Välkommen!

Tack för köpet av Sonys kassettradio WM-FX563/FX561. Denna kassettradio har bl.a. följande finesser:

- Kraftfulla hörlurar, vilket möjliggör återgivning av djupa bas-toner.
- Två basförstärkningslägen att välja mellan, MB (MEGA BASS) och GRV (GROOVE), för att kunna uppnå önskad ljudkvalitet.
- Teckenfönster med menyer, vilket möjliggör ändring av vissa inställningar genom att först välja en meny i teckenfönstret.
- Stationsförval, vilket möjliggör lagring av upp till sexton FM- och åtta AM-radionationer i ett stationsförval för stationernas senare snabbval.
- Musiksökning, vilket möjliggör snabbspolning till början av musikstycket som spelas av för tillfället, upp till två musikstycken bakåt på bandet eller upp till tre musikstycken framåt på bandet.
- Medföljande fjärrkontroll.

### ► Förberedelser

#### Förberedelser för strömförsörjning

Driv kassettradion med ett torrbatteri eller nätanslutning.

#### Drift med torrbatteri (iii. A-ⓐ)

Öppna batterifackslocket och sätt i ett torrbatteri R6 (storlek AA) (tillval) med batteripolerna korrekt vända.

#### När måste batteriet bytas ut? (iii. A-ⓑ)

Byt ut batteriet mot ett nytt batteri när batteriindikatorn BATT börjar glimma svagt.

#### Batteriets livslängd (ca. timmar) (EIAJ\*)

	Sonys alkaliska batteri LR6 (SG)	Sonys batteri R6P (SR)
vid bandavspeling	29	8
vid radiomottagning	30	8

\* Värden uppmätta enligt EIAJ-standard (EIAJ = Electronic Industries Association of Japan) (med en kasset i Sonys HF-serie).

#### OBS!

- Det kan hända att batteriets livslängd blir kortare beroende på hur kassettradion används.

Vi rekommenderar drift med alkaliska batteri för att kunna garantera längsta möjliga brukstid.

#### OBS!

- Ladda aldrig upp ett torrbatteri.
- Ta ur batteriet, när kassettradion inte på ett tag ska drivas med batteriet, för att skydda kassettradion mot skador på grund av batteriläckage och korrosion.

### Nätdrift (iii. A-ⓐ)

Anslut nätdelen AC-E15HG (tillval) till likströmsintaget DC IN 1.5 V och till ett nätuttag. Använd inga andra typer av nätdelar. Tekniska data för nätdaptern AC-E15HG varierar beroende på försäljningsland. Kontrollera lokal nätspänning och stickkontaktens polfördelning före inköp.



### Hörlurarnas anslutning (iii. B)

- 1 Anslut mikrokontakten till hörlurarnas fjärrkontroll. Skjut in kontakten så långt det går (gäller FX563).

- 2 Anslut hörlurarna till hörlursuttaget ◊ REMOTE.

- 3 Bär örönsnäckorna med sidan märkt L i vänster öra och sidan märkt R i höger öra. Vrid runt örönsnäckorna något tills de sitter ordentligt i öronen, om de först inte tycks passa i öronen eller om ljudet låter obalanserat.

### Förberedelser för strömförsörjning

Driv kassettradion med ett torrbatteri eller nätanslutning.

#### Drift med torrbatteri (iii. A-ⓐ)

Öppna batterifackslocket och sätt i ett torrbatteri R6 (storlek AA) (tillval) med batteripolerna korrekt vända.

#### När måste batteriet bytas ut? (iii. A-ⓑ)

Byt ut batteriet mot ett nytt batteri när batteriindikatorn BATT börjar glimma svagt.

#### Batteriets livslängd (ca. timmar) (EIAJ\*)

	Sonys alkaliska batteri LR6 (SG)	Sonys batteri R6P (SR)
vid bandavspeling	29	8
vid radiomottagning	30	8

\* Värden uppmätta enligt EIAJ-standard (EIAJ = Electronic Industries Association of Japan) (med en kasset i Sonys HF-serie).

#### OBS!

- Det kan hända att batteriets livslängd blir kortare beroende på hur kassettradion används.

Vi rekommenderar drift med alkaliska batteri för att kunna garantera längsta möjliga brukstid.

#### OBS!

- Ladda aldrig upp ett torrbatteri.
- Ta ur batteriet, när kassettradion inte på ett tag ska drivas med batteriet, för att skydda kassettradion mot skador på grund av batteriläckage och korrosion.

#### Volymreglering med volymreglaget på kassettradion

Vrid volymreglaget VOL på fjärrkontrollen till läget för maximal volymnivå.

#### Volymreglering med volymreglaget på fjärrkontrollen

Vrid volymreglaget VOLUME på kassettradion till ett läge omkring 6.

#### Fjärrstyrning med fjärrkontrollen

Vi hänvisar till Hur fjärrkontrollen används.

Att	Tryck (iii. D-ⓐ)
lyssna på kassetts motsatta sida,	på ▶••REPEAT under pågående bandavspeling.
avbryta bandavspelingen, snabbspola bandet framåt,	på FF•AMS när kassettradion står stilla.
snabbspola bandet bakåt,	på REW•AMS när kassettradion står stilla.
repetera musikstycket som spelas av för tillfället (musikstyckets repetering).	på ▶••REPEAT under pågående bandavspeling och håll knappen intryckt i minst två sekunder. <i>Tryck en gång till på samma knapp för att koppla ur musikstyckets repetering.</i>
leta fram början på nästa musikstycke/upp till tre musikstycken framåt på bandet (AMS*).	en gång/flera gånger på FF•AMS under pågående bandavspeling.
leta fram början på musikstycket som spelas av för tillfället/upp till två musikstycken bakåt på bandet (AMS*).	en gång/flera gånger på REW•AMS under pågående bandavspeling.
från början lyssna på kassetts motsatta sida (automatisk bandvändning).	på FF•AMS när kassettradion står stilla och håll knappen intryckt i minst två sekunder.
från början lyssna på kassettsida som spelas av för tillfället (automatisk bandavspelningsstart).	på REW•AMS när kassettradion står stilla och håll knappen intryckt i minst två sekunder.

\* AMS är en förkortning av de engelska orden Automatic Music Sensor som i den svenska versionen kallas för musiksökning.

#### Att observera angående pip-ljuden under pågående musiksökning

\* Pip-ljuden skiljer sig åt enligt vilket musikstycke som letas fram. • - - - (ett kort pip följt av tre längre) pipper till gång på gång under bandets pågående snabbspolning framåt till början av det tredje musikstycket framåt på bandet. • • - - - (två korta pip följt av tre längre) pipper till gång på gång under bandets pågående snabbspolning bakåt till början av det andra musikstycket bakåt på bandet. Antalet längre pip-ljud minskar allteftersom musikstyckena spolas över.

#### Att observera angående musiksökning

\* Musiksökning och musikstyckets repetering kräver att de signalfria bandavsnitten mellan musikstyckena är minst fyra sekunder långa. Snabbspolning över signalfria bandavsnitt kräver ett signalfritt bandavsnitt på minst 12 sekunder för att kunna kopplas in. Musiksökning, musikstyckets repetering och snabbspolning över signalfria bandavsnitt misslyckas därför när det finns brus på de signalfria bandavsnitten, men kan däremot kopplas in av misstag när ett musikstycke innehåller en lång passage med mycket låg volym.

#### Att lyssna till ett kassetband som behandlats med Dolby\* brusreducering (iii. D-ⓐ)

Tryck lämpligt antal gånger på MENU för att ställa markören i teckenfönstret under DD NR (Dolby brusreducering). Tryck därefter lämpligt antal gånger på SET för att välja läget ON.

#### Dolby brusreducering tillverkas under licens av Dolby Laboratories Licensing Corporation.

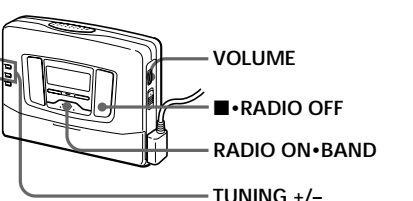
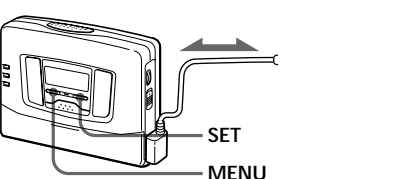
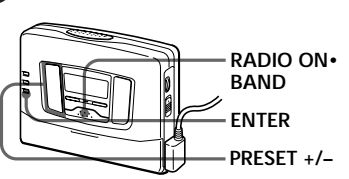
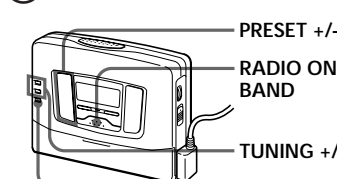
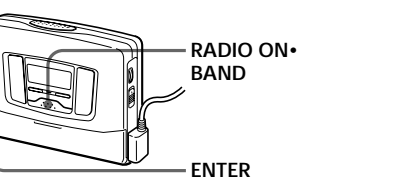
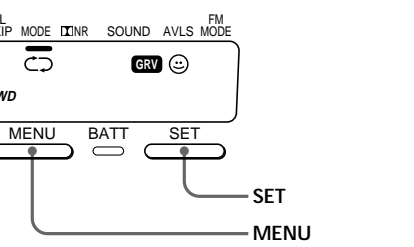
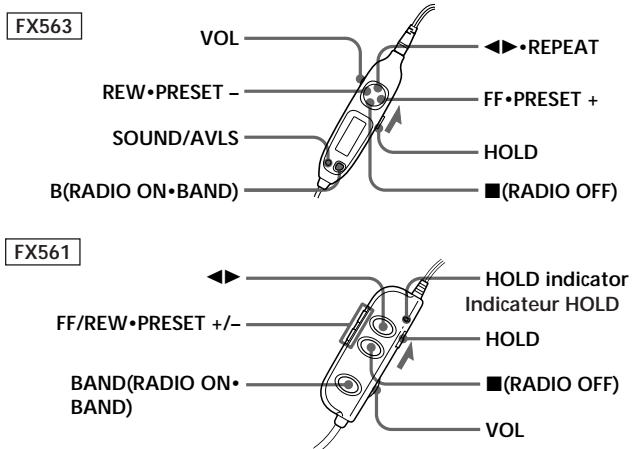
DOLBY och dubbel D-kännetecknet ™ är Dolby Laboratories Licensing Corporations varumärken.

#### ► Tillvägagångssättet

#### Bandavspeling (iii. D-ⓐ)

Bandtypsvalet [typ I (normalband), typ II (kromdioxidband) eller typ IV (metallband)] sker automatiskt enligt den kasset som sätts i kassetfacket.



- E**
- a**
- 
- b**
- 
- c**
- 
- d**
- 
- e**
- 
- F**
- 
- G**
- 

**Luisteren naar de radio (zie afb. E-ⓐ)**

- Druk op de RADIO ON•BAND toets om de radio in te schakelen.
- Druk nog enkele malen op de RADIO ON•BAND toets om te kiezen voor de AM of FM afstemband.
- Druk telkens even kort op de TUNING +/- toets om op de gewenste radiozender af te stemmen. Als u de TUNING +/- toets enkele seconden lang ingedrukt houdt, zal de Walkman automatisch op de beschikbare zenders gaan afstemmen.

**Uitschakelen van de radio**  
Druk op de ■•RADIO OFF toets.

**Verbeteren van de radio-ontvangst**

- Voor AM:** De Walkman heeft een ingebouwde AM-antenne. Draai de gehele Walkman in het horizontale vlak tot de AM radio-ontvangst op zijn best klinkt.
- Voor FM (zie afb. E-ⓐ):** Strek het afstandsbedieningssnoer uit, want dat dient als FM antenne. Als de ontvangst nog steeds te wensen overlaat, drukt u enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "FM MODE". Druk vervolgens op de SET toets om te kiezen voor "MONO", voor "LOCAL" of voor stereo (zonder aanduiding); kies de stand waarbij de weergave het best klinkt.

**Opmerking**

- Verbreek tijdens luisteren naar de radio niet de stroomaansluiting, anders kunnen de ontvangen radiozenders niet in het geheugen worden bewaard.

**Voorinstellen van radiozenders**

Wanneer u eenmaal uw favoriete radiozenders in het afstemgeheugen heeft vastgelegd, kunt u hierop vlot en gemakkelijk afstemmen. U kunt 16 zenders vastleggen voor de FM, plus 8 voor de AM afstemband.

**Automatisch afstemmen en vastleggen van radiozenders (Automatische zenderzoekfunctie) (zie afb. E-ⓐ)**

- Druk op de RADIO ON•BAND toets om de radio in te schakelen.
- Druk nog enkele malen op de RADIO ON•BAND toets om te kiezen voor de AM of FM afstemband.

- Druk op de ENTER toets tot de aanduiding "A" in het uitleesvenster verschijnt. De Walkman begint dan met het doorzoeken van de afstembanden en het vastleggen van radiozenders in het afstemgeheugen.
- Nadat in het uitleesvenster een zendernummer oplicht, drukt u op de PRESET +/- toets(en) om in te stellen op het nummer van de zender die u wilt horen.

**Handmatig vastleggen van radiozenders (Handmatige geheugenopslag) (zie afb. E-ⓐ)**

Voor elk van beide afstembanden kunt u radiozenders naar keuze vastleggen, in elke gewenste volgorde.

- Schakel de radio in en kies de gewenste afstemband.
- Druk op de ENTER toets. In het uitleesvenster gaan de frekwentiefijfers knipperen, samen met een zendernummer.
- Terwijl de frekwentiefijfers en het zendernummer knipperen, stemt u met de TUNING +/- toetsen af op de zender die u wilt vastleggen en kies u in het uitleesvenster de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "FM MODE". Druk vervolgens op de SET toets om te kiezen voor "MONO", voor "LOCAL" of voor stereo (zonder aanduiding); kies de stand waarbij de weergave het best klinkt.
- Terwijl de frekwentiefijfers en het zendernummer nog knipperen, drukt u op de ENTER toets om de ontvangen zender in het afstemgeheugen vast te leggen.
- Nu kunt u met de PRESET +/- toets(en) weer afstemmen op een radiozender.

**Opmerkingen**

- Als u te lang wacht met stap 3 of 4, zodat de aanduidingen niet meer knipperen, herhaalt u de werkwijze vanaf stap 2.
- Als u een nieuwe radiozender vastlegt onder een reeds eerder gebruikt zendernummer, zal de eerder vastgelegde zender hierbij komen te vervallen.

**Wissen van een vastgelegde radiozender**

Volg de aanwijzingen hierboven, maar stem bij stap 3 niet af op een zender, maar houd de TUNING +/- toets ingedrukt tot er "----" wordt aangegeven. Druk vervolgens op de ENTER toets terwijl de "----" streepjes nog knipperen.

**Ontvangst van radiozenders in het buitenland (behalve de modellen voor Europa en Saoedi-Arabië) (zie afb. E-ⓐ)**

Het afstembereik verschilt afhankelijk van het ingestelde gebied (zie het "Gebied-instelling en afstembereik" tabelletje). Als u de radio in een gebied met een ander afstembereik gaat gebruiken, dient u de gebied-instelling te wijzigen.

- Druk op de RADIO ON•BAND toets om de radio in te schakelen.
- Druk op de ENTER toets.
- Houd de RADIO ON•BAND toets ingedrukt totdat de gebied-aanduiding in het uitleesvenster begint te knipperen.
- Druk meermalen op de RADIO ON•BAND toets om "Eur", "JpN" of "USA" te kiezen en druk dan op de ENTER toets.
- Stem op de zenders af en leg deze in het geheugen vast zoals beschreven onder "Luisteren naar de radio" en "Voorinstellen van radiozenders". (De zenders worden voor ieder gebied afzonderlijk in het geheugen vastgelegd.)

**Gebied-instelling en afstembereik**

Gebied*	Afstembereik FM (MHz)	AM (kHz)
Eur	87,5 - 108,0	531 - 1.602
JpN	76,0 - 90,0	531 - 1.710
USA	87,5 - 108,0	530 - 1.710

\* Eur: Europese en andere landen  
JpN: Japan  
USA: Noord-, Midden- en Zuid-Amerika

**Andere handige functies (zie afb. E-ⓐ)**

**Versterken van het basgeluid**

- Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "SOUND". Druk vervolgens op de SET toets om te kiezen voor de gewenste basversterking. Bij elke druk op de toets wisselen de aanduidingen als volgt: MB (MEGA BASS); voor benadrukking van de lage tonen  
GRV (GROOVE): voor benadrukking van de allerlaagste bassen  
Geen aanduiding: basversterking uitgeschakeld (normale weergave)

Voor de FX563  
Zie ook de beschrijving onder "Afstandsbediening".

**Opmerking**

- Als met de basversterking op "GRV" het geluid vervormd klinkt, stelt u in op "MB" of op geen aanduiding.

**Beschermen van uw muziek (AVLS volumebegrenzing)**

Wanneer u de AVLS (Automatic Volume Limiter System) functie inschakelt, zal de maximale geluidsterkte automatisch beperkt worden, om overbelasting van uw gehoor te voorkomen.

- Druk enkele malen achtereen op de MENU toets om de cursor in het uitleesvenster in te stellen op "AVLS". Druk vervolgens op de SET toets zodat er "⊕" verschijnt, om de AVLS volumebegrenzing in te schakelen.

Voor de FX563  
Zie ook de beschrijving onder "Afstandsbediening".

**Opmerkingen**

- Als de muziek vervormd klinkt wanneer u naar geluid met extra basversterking luistert terwijl de AVLS functie is ingeschakeld, dan kunt u het beste de geluidsterkte verminderen.
- Een eenmaal gekozen instelling blijft behouden zolang de batterij niet uit het apparaat wordt verwijderd.

**Afstandsbediening (zie afb. E-ⓐ)**

Afgezien van de hieronder beschreven speciale functies, is de werking van de toetsen op de afstandsbediening gelijk aan die van de toetsen op het apparaat zelf. Lees verder de onderstaande paragrafen voor uw model Walkman.

**Gebruik van de HOLD toetsvergrenzing**  
Voor de FX563

- Om de toetsen op de afstandsbediening te vergelijken, schuift u de HOLD schakelaar in de richting van de pijl.
- Bij indrukken van een toets verschijnt de aanduiding "Hold" in het uitleesvenster.

Om de toetsen weer te gebruiken, schuift u de HOLD schakelaar terug, tegen de richting van de pijl in.

- Voor de FX561
- Om de toetsen op de afstandsbediening te vergelijken, verschuift u de HOLD schakelaar zo dat de HOLD indicator een geel vlakje vertoont.

Om de toetsen weer te gebruiken, schuift u de HOLD schakelaar terug, zodat het gele vlakje verdwijnt.

**Gebruik van de SOUND basversterking (alleen bij de FX563)**

Druk op de SOUND/AVLS schakelaar om de gewenste basversterking te kiezen. Bij elke druk op de toets wisselen de aanduidingen als volgt: MB: voor benadrukking van de lage tonen  
GRV: voor benadrukking van de allerlaagste bassen  
Geen aanduiding: basversterking uitgeschakeld (normale weergave)

**Gebruik van de AVLS schakelaar (alleen bij de FX563)**

Houd de SOUND/AVLS volumebegrenzingsschakelaar twee seconden of langer ingedrukt. Dan verschijnt de aanduiding "⊕" in het uitleesvenster van de afstandsbediening.

Om de volumebegrenzing uit te schakelen, houdt u de SOUND/AVLS schakelaar nogmaals twee seconden of langer ingedrukt.

**► Aanvallende informatie**

**Voorzorgsmaatregelen**

**Betreffende batterijen**  
Het kan gevaar opleveren wanneer de (-) en (+) polen van een batterij per ongeluk door metalen voorwerpen worden kortgesloten, aangezien kortsluiting overmatige hitte veroorzaakt. Stop daarom nooit een batterij in uw jaszak samen met metalen voorwerpen, zoals kleingeld of een sleutelbos e.d.

**Omgaan met het apparaat**

- Laat het apparaat niet vallen en vrijwaar het tegen mechanische schokken, om storingen in de werking van het apparaat te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron en stel het niet bloot aan direct zonlicht, veel stof of zand, vocht, regen of mechanische schokken. Laat het apparaat niet liggen in een auto die in de zon geparkeerd staat.
- Het LCD scherm kan wel eens moeilijk leesbaar zijn of traag reageren bij gebruik van het apparaat bij grote hitte (boven 40°C) of vrieskou (onder 0°C). Wanneer het apparaat weer op kamertemperatuur komt, zal het uitleesvenster weer normaal werken.
- Wanneer het apparaat geruime tijd niet gebruikt is, zet het dan eerst in de weergavestand en laat het apparaat zonder cassette enkele minuten warm draaien alvorens het weer in gebruik te nemen.

**Reinigen van de behuizing**

Veeg de buitenkant van het apparaat schoon met een zacht doekje, licht bevochtigd met water en eventueel wat zeep. Gebruik voor het reinigen geen spiritus, benzine of tri.

**Opmerking**

- Gebruik alleen de aanbevolen reinigingscassette.

**Reinigen van de behuizing**

Veeg de buitenkant van het apparaat schoon met een zacht doekje, licht bevochtigd met water en eventueel wat zeep. Gebruik voor het reinigen geen spiritus, benzine of tri.

**Opmerking**

- Maak de stekker van de hoofdtelefoon/oortelefoons regelmatig schoon, om verzekerd te blijven van een goede geluidswaergave.

**Opmerking betreffende cassettes met een speelduur langer dan 90 minuten**

Het gebruik van cassettes met een speelduur van meer dan 90 minuten wordt niet aanbevolen, tenzij u langdurig achtereen muziek wilt weergeven of opnemen. De ulterst dunne band van dergelijke cassettes kan gemakkelijk uitrekken en verstrikt raken in het bandloopmechanisme.

**Betreffende de afstandsbediening**

Gebruik voor dit apparaat uitsluitend de bijgeleverde afstandsbediening.

**Opmerkingen over hoofdtelefoon/oortelefoons Verkeersveiligheid**

Vermijd het luisteren naar uw hoofdtelefoon/oortelefoons tijdens autorijden, fietsen, e.d. Dit kan het verkeer in gevaar brengen en is op sommige plaatsen verboden. Zelfs als u over straat wandelt kan luisteren met een te hoog volume al gevaar met zich meebrengen, vooral bij kruispunten, spoorwegovergangen, e.d. Zet het geluid niet te hard of gebruik het apparaat niet in situaties waarin dit gevaarlijk kan zijn.

Om de volumebegrenzing uit te schakelen, houdt u de SOUND/AVLS schakelaar nogmaals twee seconden of langer ingedrukt.

**► Aanvallende informatie**

**Voorzorgsmaatregelen**

**Betreffende batterijen**  
Het kan gevaar opleveren wanneer de (-) en (+) polen van een batterij per ongeluk door metalen voorwerpen worden kortgesloten, aangezien kortsluiting overmatige hitte veroorzaakt. Stop daarom nooit een batterij in uw jaszak samen met metalen voorwerpen, zoals kleingeld of een sleutelbos e.d.

**Houd rekening met anderen**

Houd de geluidsterkte altijd binnen redelijke grenzen, zodat u geluid van buitenaf kunt horen en geen overlast veroorzaakt aan omstanders.

**Onderhoud**

**Reinigen van de bandkop en het bandloopwerk**  
Reinig de weergavekop om de 10 gebruikers met behulp van de CHK-1 reinigingscassette (niet bijgeleverd).

**Opmerking**

- Gebruik alleen de aanbevolen reinigingscassette.

**Reinigen van de behuizing**

Veeg de buitenkant van het apparaat schoon met een zacht doekje, licht bevochtigd met water en eventueel wat zeep. Gebruik voor het reinigen geen spiritus, benzine of tri.

**Opmerking**

- Maak de stekker van de hoofdtelefoon/oortelefoons regelmatig schoon, om verzekerd te blijven van een goede geluidswaergave.

**Verhelpen van storingen**

De cassettehouder gaat niet open.

- Als er nog een cassette wordt afgespeeld, stopt u eerst de band en dan verschuift u de OPEN toets.
- Dit kan zich voordoen als u tijdens het afspelen de stroombron verwijderd of als de batterij geheel leeg is. Breng de stroombron weer aan of vervang de lege batterij door een nieuwe.

**Het geluid kan niet harder worden gezet.**

Als de AVLS volumebegrenzing is ingesteld op "⊕", schakelt u deze functie uit door op SET te drukken, zodat de aanduiding "⊕" verdwijnt.

**Tijdens afspelen wordt de band plotseling vooruitgepoeld.**

Als de BL SKIP functie op "ON" is gezet, schakelt u deze overslaanfunctie uit door op SET te drukken, zodat de aanduiding "ON" verdwijnt.

Het uitleesvenster van de afstandsbediening werkt niet normaal (alleen bij de FX563).

- Maak de afstandsbediening los van de Walkman en sluit deze dan weer aan.

**Technische gegevens**

**Radio-gedeelte**

Ontvangstbereik  
FM: 87,5 - 108 MHz  
AM: 530 - 1.710 kHz (Noord-, Midden- en Zuid-Amerika)  
531 - 1.602 kHz (overige landen)

**Cassettespeler-gedeelte**

Frekwentiebereik (zonder Dolby ruisonderdrukking)  
Weergave: 20 - 18.000 Hz

**Uitgang**

Hoofdtelefoon (REMOTE) aansluiting)  
Belastingsimpedantie 8 - 300 ohm

**Algemeen**

Voedingsspanning  
1,5 volt  
Eén R6 (AA-formaat) batterij

Afmetingen (b/h/d)  
Ca. 109 x 79,2 x 29,4 mm (inkl. uitstekende onderdelen en bedieningsorganen)

Gewicht  
Ca. 150 gram netto  
Ca. 210 gram inkl. batterij en cassette.

Bijgeleverd toebehoren  
Stereo hoofdtelefoon met afstandsbediening (1)  
Draagtasje (1)

Wijzigingen zonder kennisgeving in ontwerp en technische gegevens voorbehouden.

**Radiomottagning (iii. E-ⓐ)**

- Tryck på RADIO ON•BAND för att slå på radion.
- Tryck lämpligt antal gånger på RADIO ON•BAND för att välja önskad våglängd, AM eller FM.
- Tryck på TUNING +/- för att ställa in önskad station. Automatisk stationsökning kopplas in efter att TUNING +/- hålls intryckt i några sekunder.

**Hur radion slås av**  
Tryck på ■•RADIO OFF.

**Tydligare radiomottagning • Vid AM-mottagning:**

Kassettradion har en inbyggd AM-antenn. Vrid runt kassettradion på det horisontella planet tills bästa möjliga mottagning uppnås.

- **Vid FM-mottagning (iii. E-ⓐ):** sträck ut sladden till fjärrkontrollen, vilken fungerar som FM-antenn. Tryck lämpligt antal gånger på MENU för att flytta markören i teckenfönstret till FM MODE. Ifall mottagningskvaliteten fortfarande är dålig, tryck därefter lämpligt antal gånger på SET för att välja indikeringen MONO (enkanalig mottagning), LOCAL eller ingen indikering (stereomottagning). Välj det läge som ger mest tillfredsställande mottagningskvalitet.

**OBSt**

- Följ på nytt anvisningarna från och med punkt 2, om indikeringarna slutar blinka innan samtliga stationer hunnit lagras i stationsförvalet enligt anvisningarna i punkterna 3 och 4.
- När en station lagras under ett stationsnummer som redan existerar i stationsförvalet, så raderas den tidigare lagrade stationen ur minnet.

**Hur en förvalstation raderas ur minnet**

Följ igen ovanstående anvisningar, men tryck enligt punkt 3 på TUNING +/- och håll knappen intryckt tills --- visas i teckenfönstret, istället för att ställa in en station. Tryck därefter på ENTER medan --- blinkar i teckenfönstret.

**OBSt**

- Koppla inte ur tillbehöret för strömföröring under pågående radiomottagning, eftersom det kan leda till att den mottagna stationen raderas ur minnet.

**Stationers lagring i ett stationsförval**

Lagra dina favoritstationer i ett stationsförval för att sedan på ett enkelt sätt kunna ställa in dem. Upp till sexton FM-stationer och åtta AM-stationer kan lagras i stationsförvalet.

**Hur stationer ställs in och lagras automatiskt i ett stationsförval (automatisk lagring av förvalstationer) (iii. E-ⓐ)**

- Tryck på RADIO ON•BAND för att slå på radion.
- Tryck lämpligt antal gånger på RADIO ON•BAND för att välja önskad våglängd, AM eller FM.
- Tryck lämpligt antal gånger på ENTER tills A visas i teckenfönstret. Kassettradion söker efter och lagrar automatiskt stationer i stationsförvalet.
- När ett förvalnummer visas är det sedan möjligt att ställa in önskad förvalstation genom att trycka på PRESET +/-.

**Hur stationer lagras manuellt i ett stationsförval (manuell lagring av förvalstationer) (iii. E-ⓐ)**

Lagra önskade stationer i valfri följd i ett stationsförval.

- Slå på radion och välj önskad våglängd.
- Tryck på ENTER. En frekvens och ett förvalnummer blinkar i teckenfönstret.
- Tryck på TUNING +/- för att ställa in önskad station och tryck sedan på PRESET +/- för att välja önskat förvalnummer medan frekvensen och förvalsnmret blinkar i teckenfönstret.
- Tryck på ENTER medan frekvensen och förvalsnmret blinkar i teckenfönstret.
- Använd därefter PRESET +/- för att ställa in önskad förvalstation.

**Övrigt vid ljudåtergivning (iii. E-ⓐ)**

**Basförstärkning**

- Tryck lämpligt antal gånger på MENU för att ställa markören i teckenfönstret under SOUND. Tryck därefter lämpligt antal gånger på SET för att välja önskad basförstärkning. Med var tryck ändras indikeringarna i teckenfönstret enligt följande: MB (MEGA BASS): förstärkning av bas  
GRV (GROOVE): förstärkning av lågbas  
Ingen indikering: urkopplat (normal basåtergivning)

**Basförstärkning (gäller FX563)**

Tryck lämpligt antal gånger på SOUND/AVLS för att välja önskad basförstärkning. Med var tryck ändras indikeringarna i teckenfönstret enligt följande: MB: förstärkning av bas  
GRV: förstärkning av lågbas  
Ingen indikering: urkopplat (normal basåtergivning)

**Volymbegränsning AVLS (gäller FX563)**

Tryck på SOUND/AVLS och håll knappen intryckt i något över två sekunder. ⊕ visas i teckenfönstret.

**Volymbegränsning AVLS**

Efter inkoppling av AVLS (Automatic Volume Limiter System) begränsas den maximala volymnivån för att skydda öronen mot hörselskador.

**OBSt**

- Sänk volymnivån om det uppstår distorsion vid återgivning av musik med förstärkt bas när AVLS är inkopplat.
- Inställningen behålls i kassettradions minne tills batteriet byts ut.

**OBSt**

- Sänk volymnivån om det uppstår distorsion vid återgivning av musik med förstärkt bas när AVLS är inkopplat.
- Inställningen behålls i kassettradions minne tills batteriet byts ut.

**Galler FX563**

Vi hänvisar till Hur fjärrkontrollen används angående manövrering med fjärrkontrollen.

**OBSt**

- Sänk volymnivån om det uppstår distorsion vid återgivning av musik med förstärkt bas när AVLS är inkopplat.
- Inställningen behålls i kassettradions minne tills batteriet byts ut.

**Hur fjärrkontrollen används (iii. E-ⓐ)**

Alla reglage utom de som beskrivs nedan används på samma sätt som reglagen på själva kassettradion. Läs igenom de nedanstående anvisningarna för modellen ifråga.

**Reglageläset HOLD**  
Gäller FX563

- Skjut HOLD i pilens riktning för att låsa reglagen på fjärrkontrollen. Hold visas i teckenfönstret när en knapp trycks in.

**Gäller FX561**

- Skjut på HOLD, så att indikeringen HOLD färgas gul, för att låsa reglagen på fjärrkontrollen. Skjut på HOLD, så att den gula indikeringen täcks över, för att koppla ur reglageläset.

**Basförstärkning (gäller FX563)**

Tryck lämpligt antal gånger på SOUND/AVLS för att välja önskad basförstärkning. Med var tryck ändras indikeringarna i teckenfönstret enligt följande: MB: förstärkning av bas  
GRV: förstärkning av lågbas  
Ingen indikering: urkopplat (normal basåtergivning)

**Volymbegränsning AVLS (gäller FX563)**

Tryck på SOUND/AVLS och håll knappen intryckt i något över två sekunder. ⊕ visas i teckenfönstret.

**► Övrigt**

**Att observera**

**Angående torrbatterier**  
Stoppa inte ett torrbatteri i fickan tillsammans med mynt eller andra metallföremål. Ett batteri kan bli mycket varmt om plus- och minuspolerna råkar komma i kontakt med varandra via ett metallföremål.

**Angående kassettradions hantering**

- Tappa inte kassettradion. Utsätt den inte heller för hårda stötar. Det kan bli orsak till fel.
- Placera inte kassettradion på platser där den utsätts för värme, solsken, damm, sand, fukt, regn och/eller mekaniska stötar.
- Lämna inte heller kassettradion i en bil med stängda fönster.

**OBSt**

- Använd endast den rekommenderade rengöringskassetten.

**Det kan hända att indikeringarna i teckenfönstret börjar bli otydliga eller ändras långsamt, när kassettradion används på en plats där det är mycket varmt (över 40°C) eller kallt (under 0°C). Teckenfönstret återgår dock till normal visning när kassettradion används i rumstemperatur.**

</